

Tielbürger

Motormäher

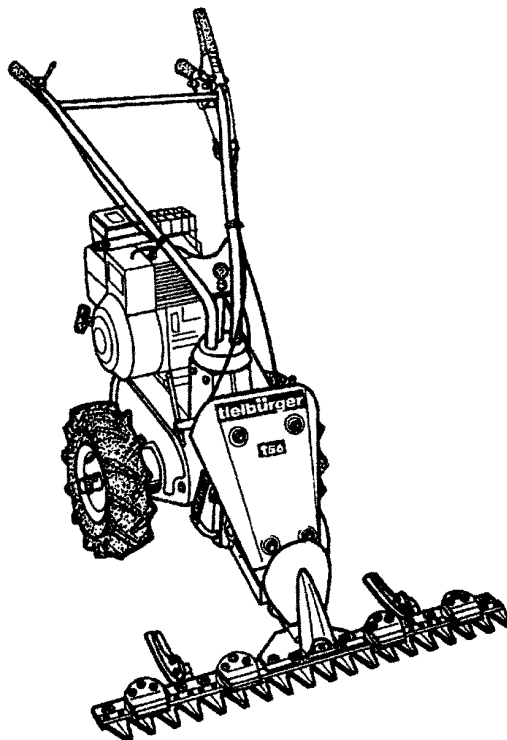
Motofaucheuse • Walk Behind Mower
Falciatrice • Motorslåmaskin

t 56

Ersatzteilliste

Pièces détachées
Spare list
Lista ricambi
Deleliste

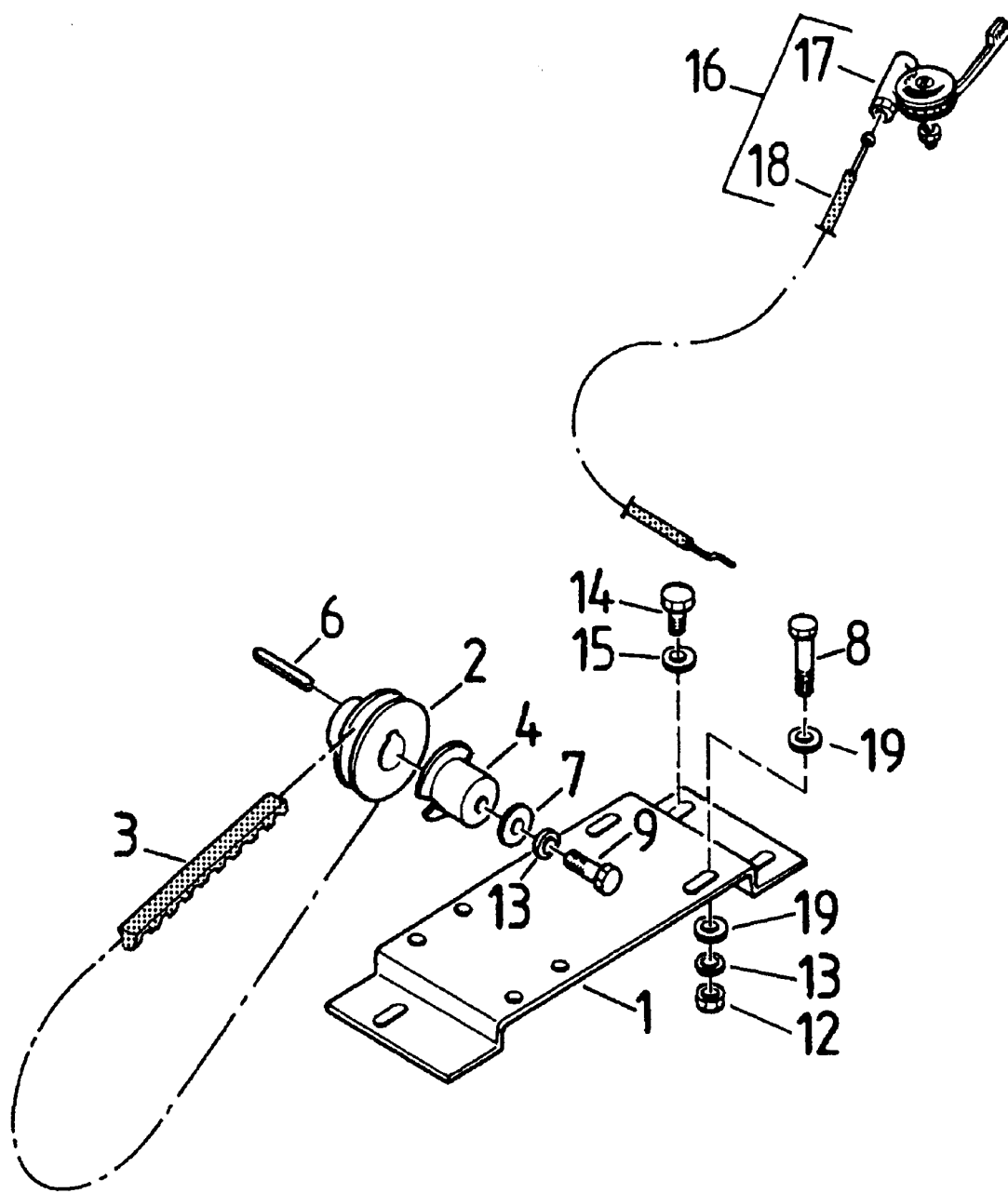
Honda
GX 120-S / GX 120-Q
GX 160-S / GX 160-Q



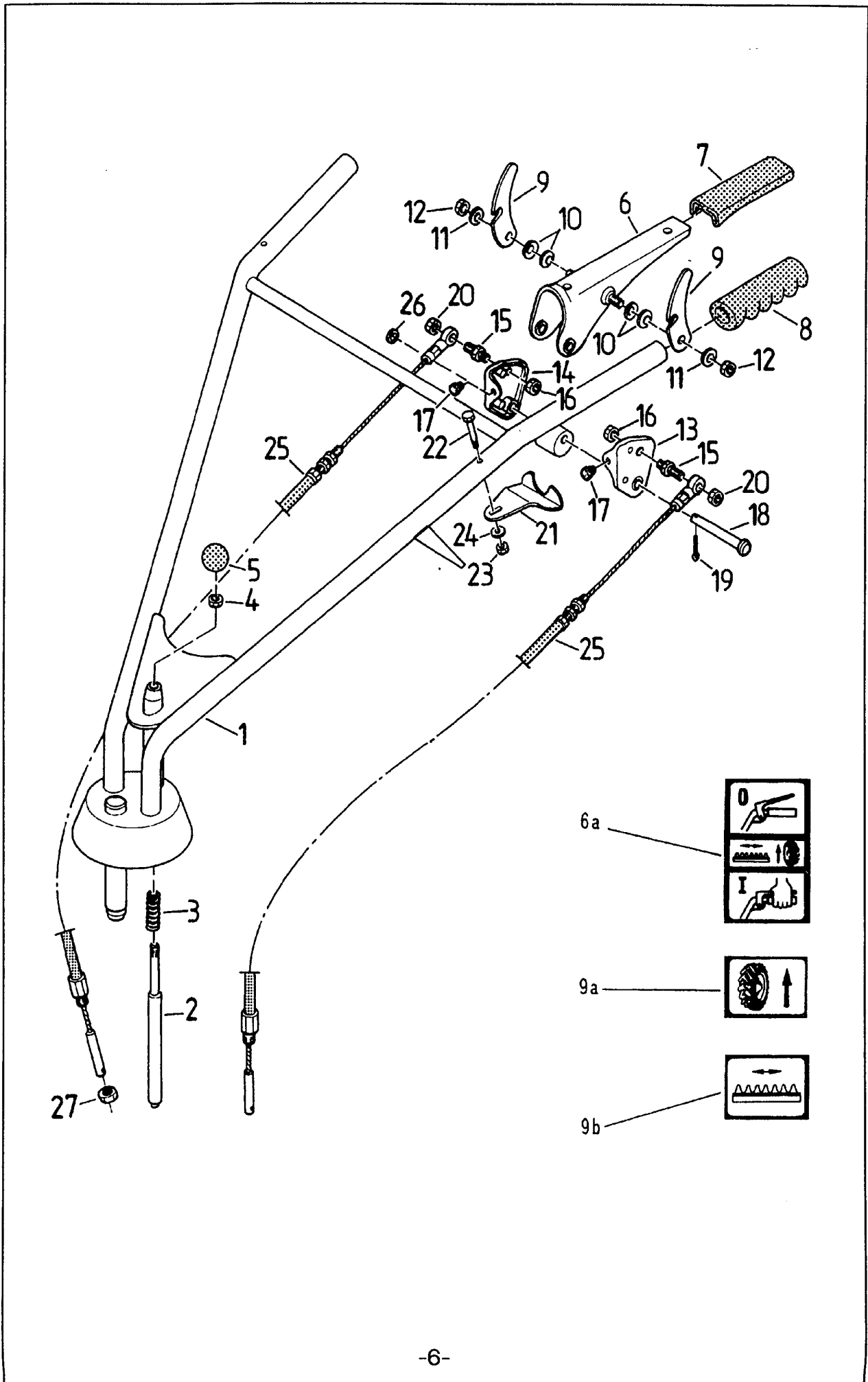
Inhalt

Sommaire
Contents
Contenuto
Innhold

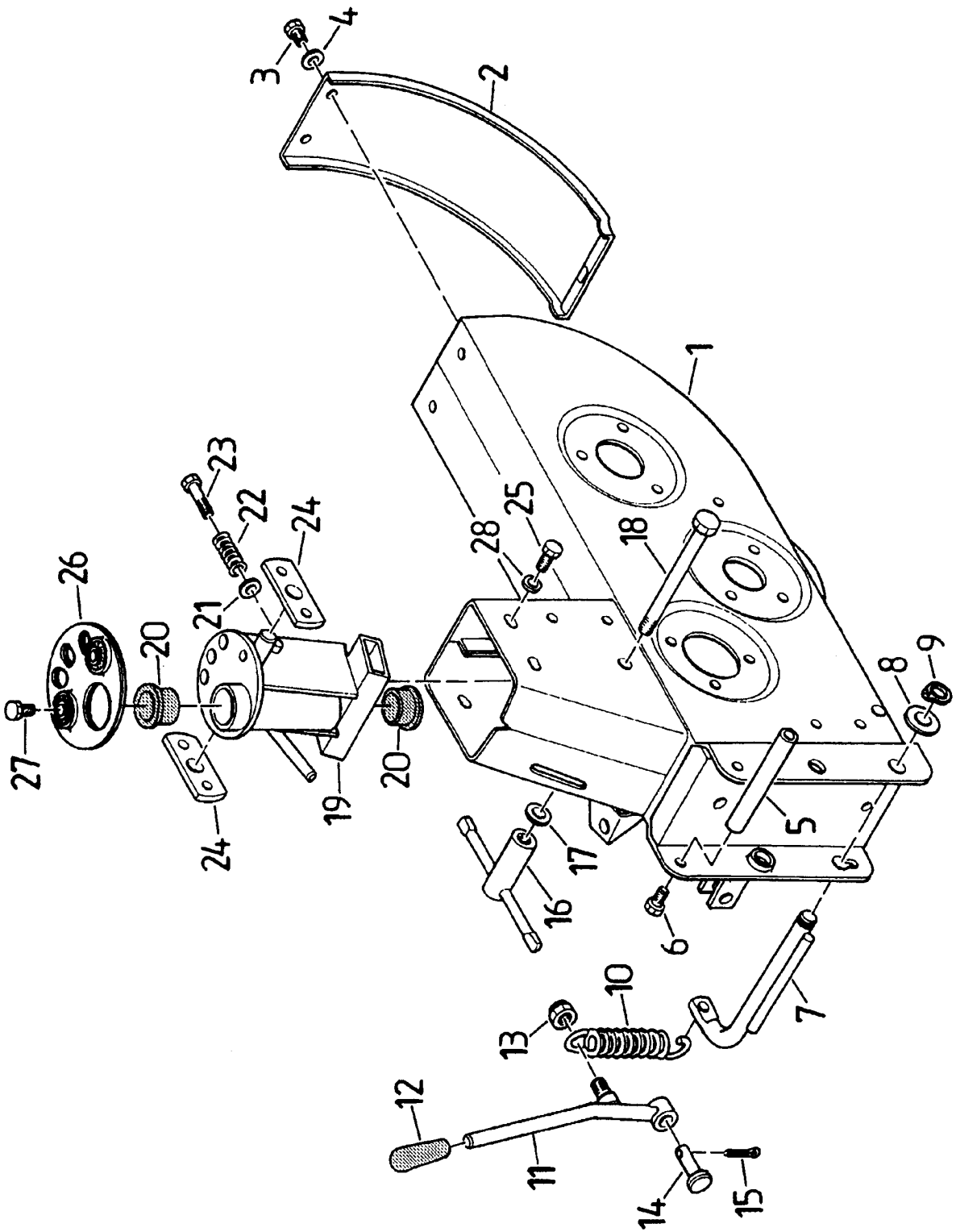
	Seite Page Page Pagina Side
Motor	4-5
Moteur	
Motor	
Motore	
MotorO	
Lenker	6-7
Mancheron.....	
Handle bars	
Manubrio	
Styre	
Gehäuse	8-9
Arbre	
Housing	
Scatola	
Hus	
Fahrantrieb	10-11
Entraînement.....	
Drive	
Avanzamento	
Styrehandtak	
Mähantrieb	12-13
Mécanisme faucheuse.....	
Mowing drive	
Movimento barra	
Knivdrift	
Taumelgehäuse	14-15
Boîtier excentrique.....	
Reeling-housing	
Scatola eccentrico	
Svinghus	
Räder + Farbsprühdosen	16-17
Roues + Bombes de peinture.....	
Wheels + Spray paint tin	
Ruote + Vernice spray da ritocco	
Hjuls + Sprayboks	
Mähbalken	18-19
Barre de coupe.....	
Cutter bar	
Barra falciante	
Knivbjelken	



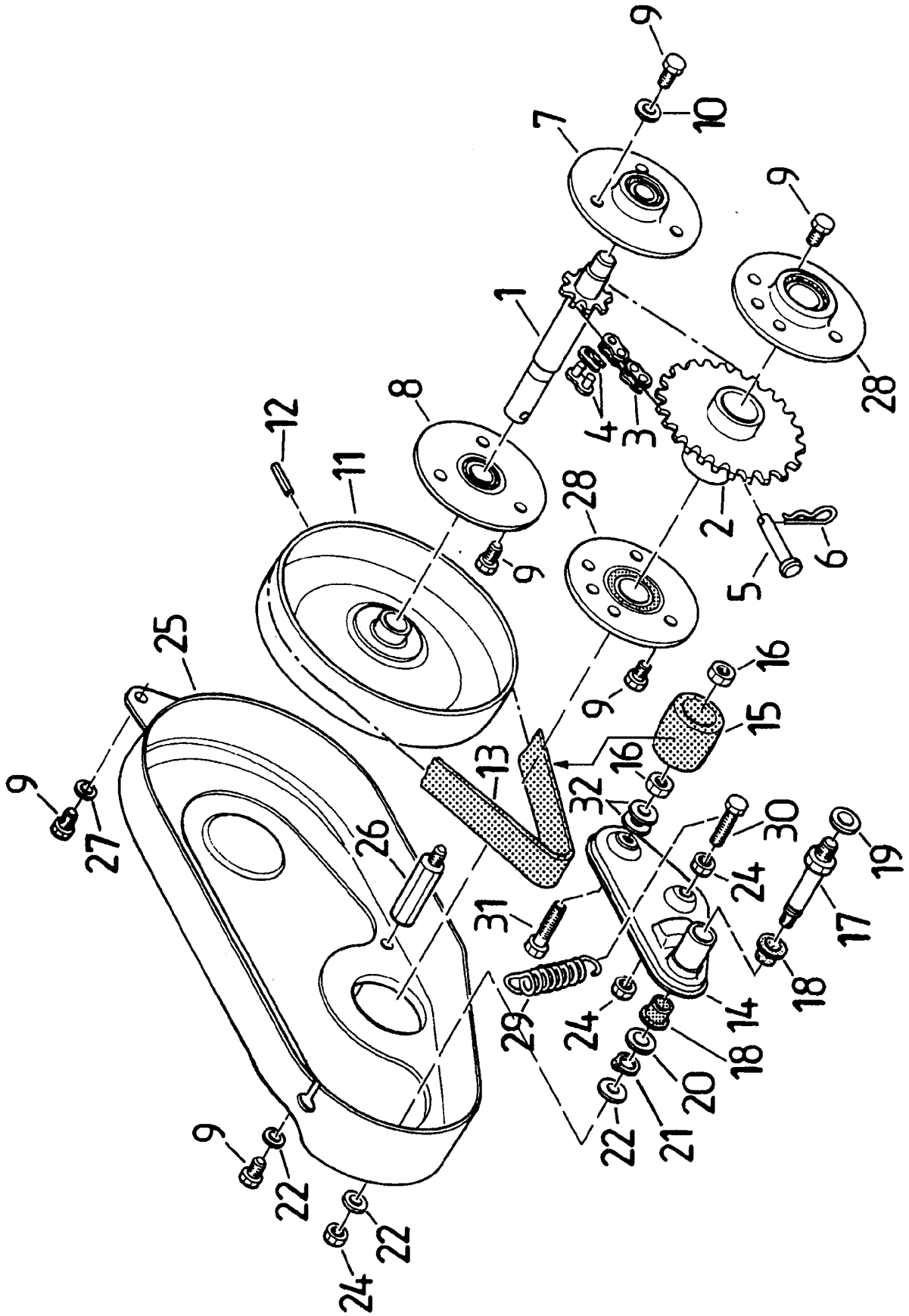
Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Blide-Nr	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté Quant. Qta Antall	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevnelse N
1	DB -330-023	1	Motorconsole	Embase moteur	Engine plate	Mensola motore	Motorfeste
2	DX -001-001	1	Keilriemenscheibe	Poulie	V-belt pulley	Puleggia	Kileremskive
2	DX -001-024	1	Keilriemenscheibe	Poulie	V-belt pulley	Puleggia	Kileremskive
2	DX -001-031	1	Keilriemenscheibe	Poulie	V-belt pulley	Puleggia	Kileremskive
3	HB -070-087	1	Spezial-Motorkeilriemen	Courroie spéciale moteur	Special engine V-belt	Cinghia speciale motore	Kilerem spesial
4	DA -181-002z	1	Kappe	Couvercle	Cap	Coperchietto	Kapp
6	KH -030-050	1	Paßfeder	Ressort	Parallel key	Linguetta	Kile
6	KH -010-005	1	Paßfeder	Ressort	Parallel key	Linguetta	Kile
7	HW-060-007z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
8	HO -010-087z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
9	HO -090-302z	1	Zollschraube	Vis au pouce	Whitworth-bolt	Vite in pollici	Skru
9	HO -020-085z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
12	HR -010-005z	4	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
13	HT -010-008z	5	Federring	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
14	HO -020-114z	3	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
15	HW-050-009z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
16	AZ -006-081	1	Gaszug mit Regulierhebel	Câble d'accélérateur avec manette de gaz	Throttle cable with lever	Cavo gas con leva	Gaswire med gashendel
17	HG -002-010	1	Regulierhebel	Manette de gaz	Adjusting lever	Leva regolazione	Gashendel
18	AZ -006-014	1	Gaszug	Câble d'accélérateur	Throttle cable	Cavo gas	Gaswire
19	HW-010-007z	4	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
-	KA -048-002	1	Abdeckkappe	Capot	Cover	Coperchietto	Kappe
-	HP -046-503z	2	Linseblechschraube	Vis	Screw	Vite lamiera	Skru
-	KA -046-001	-	Motor	Moteur	Engine	Motore	Motor
-	KA -047-001	-	Motor	Moteur	Engine	Motore	Motor
-	KA -048-001	-	Motor	Moteur	Engine	Motore	Motor
-	KA -049-001	-	Motor	Moteur	Engine	Motore	Motor




Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestellings-Nr.	Anzahl Qté Quant Qtà Antal	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevnelse N
1	AA -160-149-9010	1	Lenker	Mancheron	Handle bars	Manubrio	Styre
2	DC -141-018z	1	Rastbolzen	Boulon d'encliquétege	Positioning bolt	Perno arresto	Bolt
3	HI -020-001z	1	Druckfeder	Ressort de pression	Compression spring	Molla di compressione	Fjær
4	HR -010-005z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sechskantmutter
5	HJ -010-025	1	Kugelgriff	Pommeau	Ball grip	Pomello	Kule
6	AA -140-340	1	Schaltgriff	Manche d'embrayage	Shifting grip	Manopola innesto	Koblingshandtak
6 a	KD -003-030	1	Aufkleber	Autocollant	Lable	Autoadesivo	Dekal
7	HJ -010-077	1	PVC-Handgriff	Poignée	PVC-grip	Manopola PVC	Handtak
8	HJ -010-018	1	PVC-Handgriff	Poignée	PVC-grip	Manopola PVC	Handtak
9	DA -292-030	2	Klinke	Clenche	Coupling link	Arresto	Klinke
9 a	KD -003-051	1	Aufkleber	Autocollant	Lable	Autoadesivo	Dekal
9 b	KD -003-048	1	Aufkleber	Autocollant	Lable	Autoadesivo	Dekal
10	HI -040-010	4	Teilerfeder	Ressort	Belleville washer	Molla tazza	Fjærskive
11	HW-050-002z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
12	HR -030-003z	2	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter
13	AA -140-342	1	Schaltstück, links (Fahrantrieb)	Pièce de contact, gauche (Entrainement)	Shifting plate, left (Drive)	Rinvio comando, sx (Avanzamento)	Sjaltetstykke, venstre (Styrehandtak)
14	AA -140-341	1	Schaltstück, rechts (Mähantrieb)	Pièce de contact, droite (Mécanisme faucheuse)	Shifting plate, right (Mowing drive)	Rinvio comando, dx (Movimento barra)	Sjaltetstykke, høyre (Knivdrift)
15	DV -181-005z	2	Anschlußbolzen	Boulon	Coupling pin	Perno collegamento	Bolt
16	HR -010-005z	2	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sechskantmutter
17	HK -005-010	2	Zargenpuffer	Tampon d'encadrement	Rubber stop	Tampone telaio	Demper
18	KC -001-041z	1	Bolzen	Boulon	Pin	Bullone	Bolt
19	HZ -010-041z	1	Splint	Goupille	Cotter pin	Copiglia	Splint
20	HR -030-004z	2	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter
21	DA -220-257z	1	Anschlagstück	Arrêt	Stopper	Battuta	Stopper
22	HO -010-058z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sechskantskrue
23	HR -010-004z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sechskantmutter
24	HW-010-004z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
25	AZ -007-026	2	Kupplungszug	Commande bowden	Clutch-cable	Cavo frizione	Clutchwire
26	HW-010-007z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
27	HR -020-107z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sechskantmutter

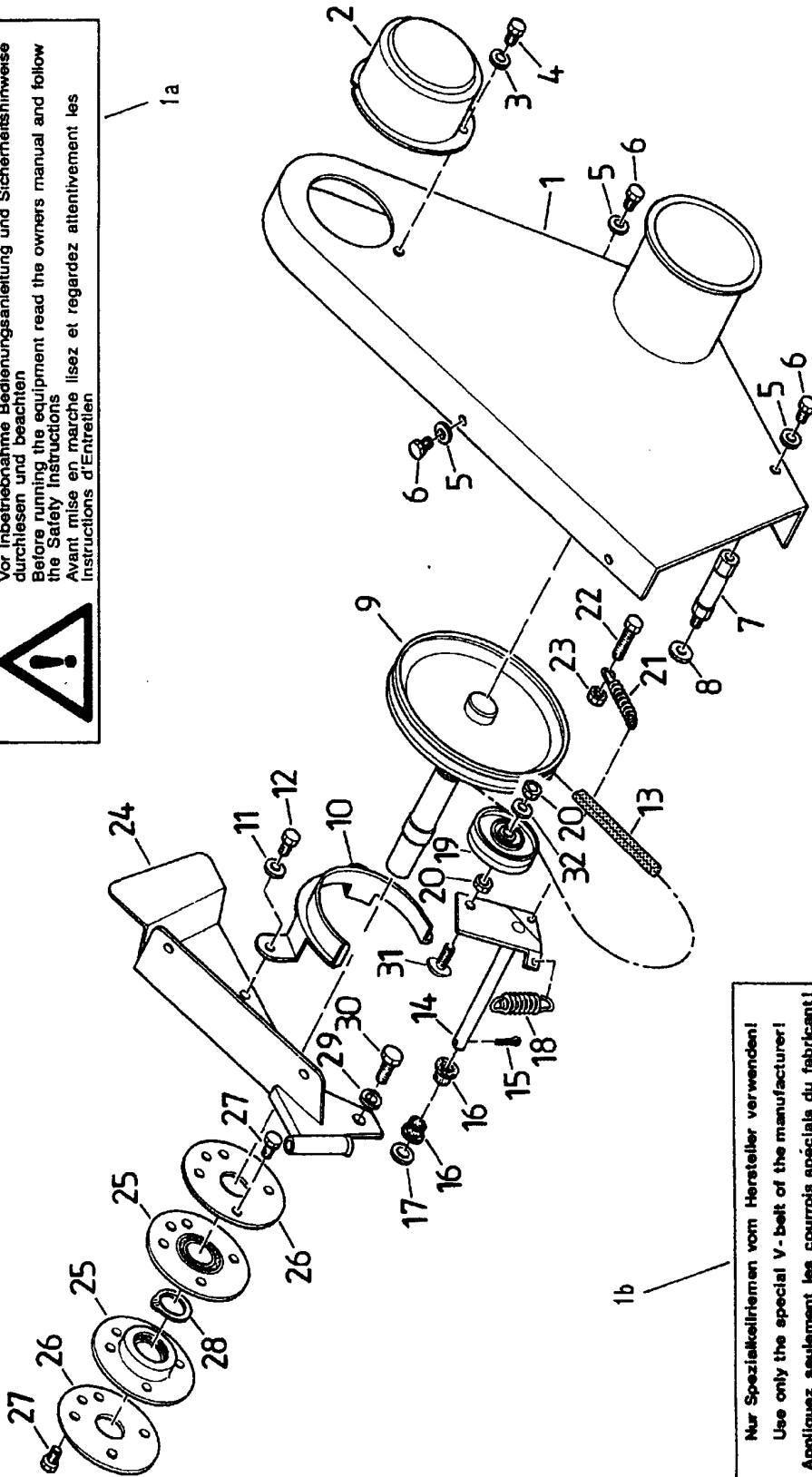


Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bild-Nr	Bestellnummer Reference Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté Quant. Q.tà Antall	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevnelse N
1	AA -160-150-3000	1	Gehäuse	Arbre	Housing	Scatola	Hus
2	DA -180-143-3000	1	Heckblech	Tôle d'arrière	Rear cover	Lamiera posteriore	Bakre deksel
3	HO -020-082Z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
4	HW-010-007Z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
5	DC -141-014Z	1	Strebe	Contrefort	Link	Montante	Støtte
6	HO -020-113Z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
7	AA -120-158Z	1	Spannarm	Bras de serrage	Coupling bar	Braccio tenditore	Spennarm
8	HW-010-014Z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
9	HU -010-016	1	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retaining ring	Segel	Semering
10	HI -010-014-9005	1	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær
11	AA -160-160	1	Spannhebel	Lever de serrage	Coupling lever	Leva tensione	Hendel
12	HJ -010-011	1	PVC-Handgriff	Poignée	PVC-grip	Manopola PVC	Handtak
13	HR -030-007Z	1	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter
14	KC -001-038Z	1	Bolzen	Boulon	Pin	Bullone	Bolt
15	HZ -010-076Z	1	Splint	Goupille	Cotter pin	Copiglia	Splint
16	AZ -010-009zws	1	Spanngriff	Poignée de serrage	Wrench	Maniglia tenditore	Handtak
17	HW-010-011Z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
18	HO -010-164Z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
19	AA -130-141Z	1	Lenkerverstellung	Pièce d'ajustement	Handle bars adjustment	Regolazione manubrio	Innstilling av styret
20	HJ -021-004	2	Bundbuche	Coussinet	Collar bush	Bussola flangiata	Foring
21	HW-010-007Z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
22	HI -020-001Z	1	Druckfeder	Ressort de pression	Compression spring	Molla di compressione	Fjær
23	KK -001-028Z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
24	DB -580-002Z	2	Lagerplatte	Plaque de support	Bearing-plate	Piastra supporto	Lagerplate
25	HO -020-082Z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
26	AA -120-191-9005	1	Schwingungsdämpfer	Amortisseur	Vibration damper	Ammortizzatore	Dempeskive
27	HO -020-114Z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
28	HW-050-007Z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive



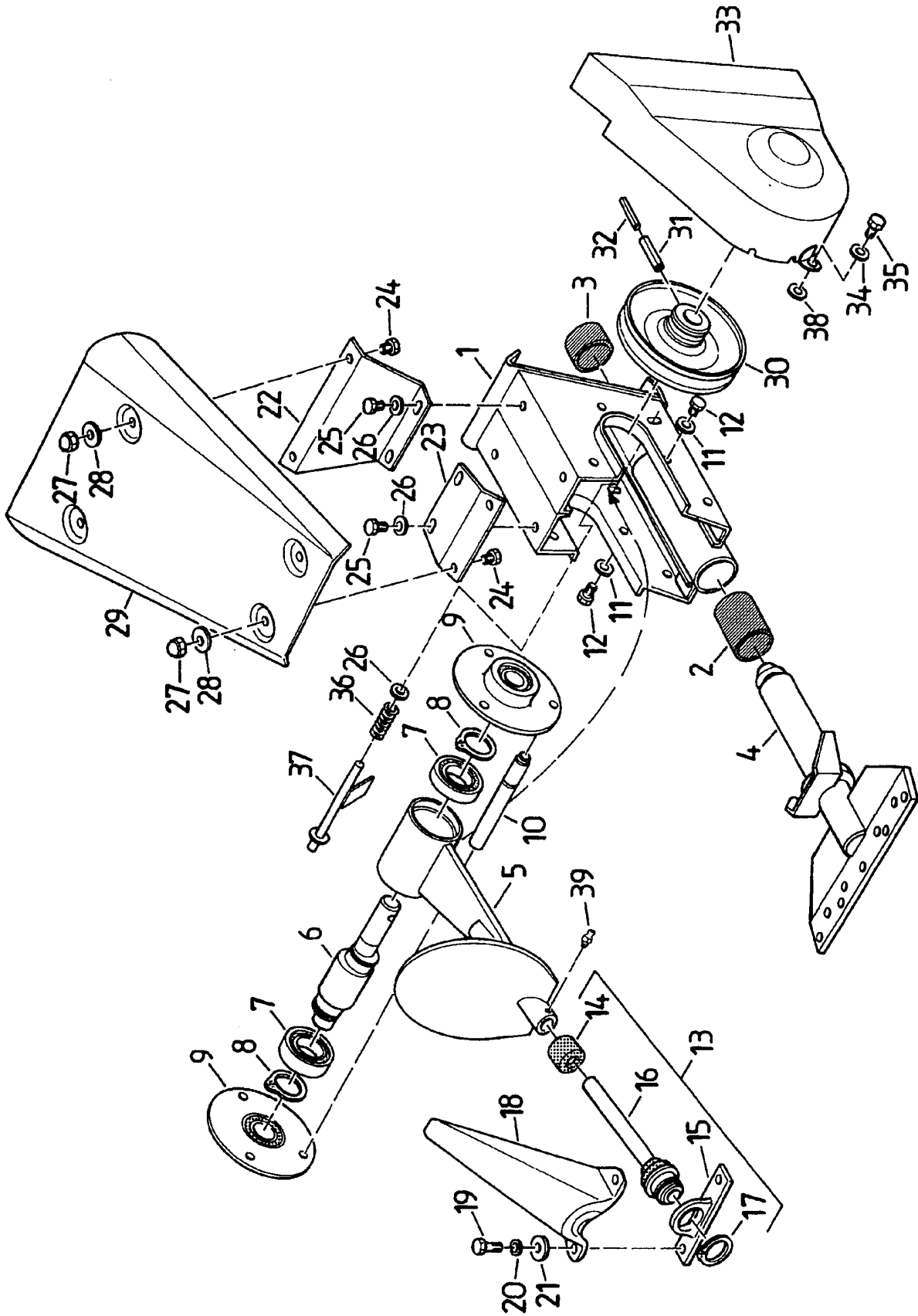
Pos.-Nr. Rep. Pos. Bilde-Nr	Bestellnummer Reference Article number Nr. codice Bestellings-Nr.	Anzahl Qté Quant. Qtà Anteil	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevnelse N
1	AA -140-147	1	Zwischenwelle	Arbre intermédiaire	Layshaft	Albero intermedio	Aksel
2	AA -160-155	1	Antriebsnabe	Moyeu	Drivhub	Mozzo trazione	Drivnav
3	HD -040-004	1	Rollenkette	Chaîne à rouleaux	Roller chain	Catena a rullini	Kjede
4	HD -010-002	1	Kettenschloß	Joint de chaîne	Split link	Serragio catena	Kjedelås
5	KC -001-026Z	1	Bolzen	Boulon	Pin	Bullone	Bolt
6	KG -011-001Z	1	Federstecker	Support de fiche	Hairpin clip	Spina elastica	Låsesplint
7	AA -100-103Z	1	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens
8	AA -140-104Z	1	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens
9	HO -020-082Z	13	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
10	HW-010-007Z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
11	AA -160-159	1	Flachriemenscheibe	Poulie	Belt rim	Puleggia cinghia piana	Flatrenskive
12	HX -010-235	1	Spannhülse	Douille de serrage	Spring pin	Spina elastica	Spennstift
13	HC -010-067	1	Flachriemen	Courroie plate	Belt	Cinghia piana	Flatrem
14	AA -140-102	1	Flachriemenspanner	Fendeur de courroie plate	Belt tensioner	Tendicinghia	Flatremstrammer
15	AZ -002-002	1	Rolle	Galet	Pulley	Rullo	Rull
16	HR -010-006Z	2	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
17	DV -231-003Z	1	Lagerbolzen	Entretoise	Bolt	Perno cuscinetto	Lagerbolt
18	HJ -021-003	2	Bundbuchse	Coussinet	Collar bush	Bussola flangiata	Foring
19	HW-010-011Z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
20	HW-020-011Z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
21	HU -010-012	1	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retaining ring	Seger	Samering
22	HW-010-007Z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
24	HR -010-005Z	3	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
25	AA -160-146-3000	1	Flachriemenschutz	Protect. de courroie plate	Belt cover	Protezione	Flatremdeksel
26	DV -220-001	1	Schutzhalter	Support de protecteur	Mounting stud	Supporto protezione	Dekselfeste
27	HW-060-007Z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
28	AL -040-100Z	2	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens
29	HI -010-015-9005	1	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær
30	HO -010-085Z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
31	HO -040-116Z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
32	HW-020-009Z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive


 Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise durchlesen und beachten
 Before running the equipment read the owners manual and follow the Safety instructions
 Avant mise en marche lisez et regardez attentivement les Instructions d'Entretien

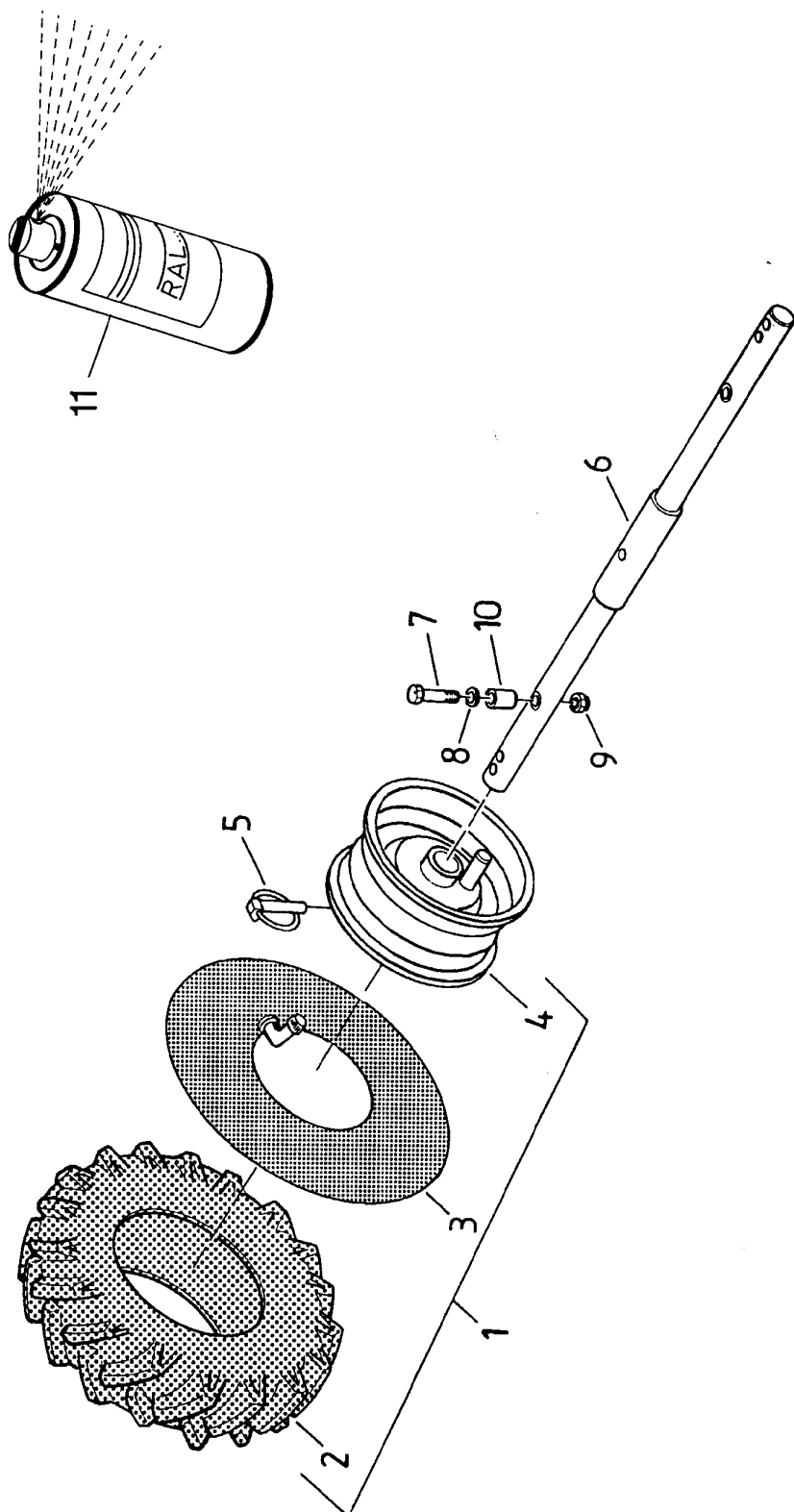


Nur Spezialkeilriemen vom Hersteller verwenden!
 Use only the special V-belt of the manufacturer!
 Appliquez seulement les courrois spéciaux du fabricant!

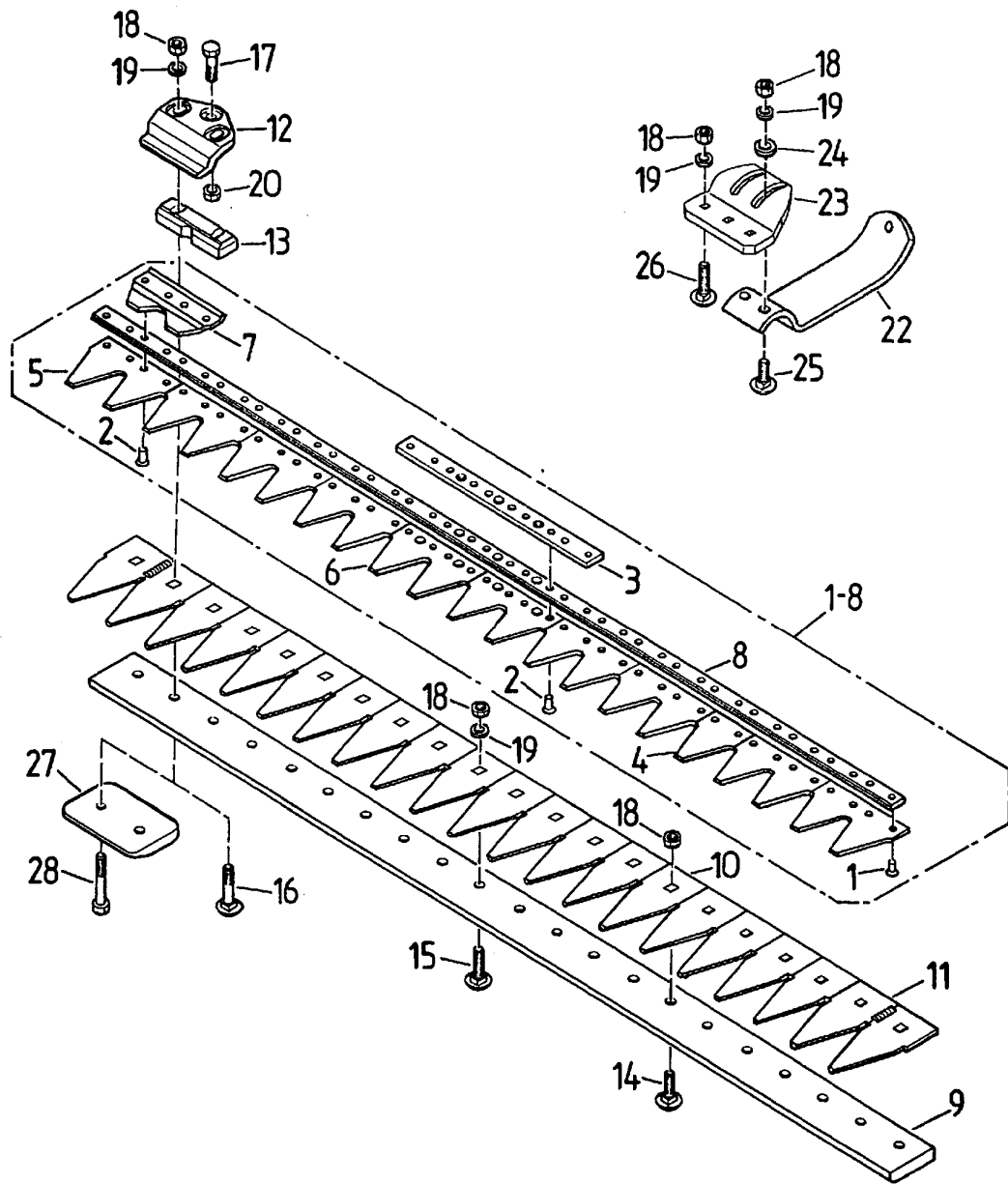
Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté Quant. Qitá Antall	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevnelse N
1	AA-160-145-3000	1	Keilriemenschutz	Carte de protection	V-belt cover	Protezione cinghia	Kileremsdeksel
1 a	KD-003-050	1	Aufkleber	Autocollant	Lable	Autoadesivo	Dekal
1 b	KD-003-002	1	Aufkleber	Autocollant	Lable	Autoadesivo	Dekal
2	DA-141-004-9005	1	Kappe	Couvercle	Cap	Coperchietto	Kapp
3	HW-010-007Z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive B 8,4
4	HO-020-081Z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue M 8 x 12
5	HW-060-007Z	4	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive A 8,4
6	HO-020-082Z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue M 8 x 16
7	DV-221-013Z	1	Schutzhalter	Support de protecteur	Mounting stud	Supporto protezione	Dekselfeste
8	HW-050-007Z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive 8,4
9	AA-160-156	1	Hauptwelle	Arbre principal	Main shaft	Albero primario	Aksel
10	DA-140-310	1	Keilriemenführung	Guidage	V-belt guide	Guida cinghia	Kileremstøring
11	HW-010-007Z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive B 8,4
12	HO-020-082Z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue M 8 x 16
13	HB-112-071	1	Spezialkeilriemen	Courroie spéciale	Special V-belt	Cinghia speciale	Kilerem spesial
14	AA-160-157	1	Keilriemenspanner	Tendeur de courroie	V-belt tensioner	Tendicinghia	Kileremstrammer
15	HZ-010-076Z	1	Splint	Goupille	Cotter pin	Copiglia	Splint
16	HJ-021-003	2	Bundbuchse	Coussinet	Collar bush	Bussola flangiata	Foring
17	HW-020-011Z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive 13
18	HI-010-015-9005	1	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær
19	AZ-002-007	1	Spannrolle	Galet tendeur	Tensioning pulley	Rullo tenditore	Strammerull
20	HR-010-006Z	2	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
21	HI-010-010Z	1	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær
22	HO-020-085Z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue M 8 x 30
23	HR-010-005Z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter M 8
24	AA-160-147	1	Halteblech	Tôle d'arrêt	Mounting plate	Lamiere supporto	Holder
24	AA-171-140-9005	1	Halteblech	Tôle d'arrêt	Mounting plate	Lamiere supporto	Holder
25	AL-040-100Z	2	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens Hirth H 102
26	DA-140-267Z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
27	HO-020-082Z	6	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue M 8 x 16
28	HU-010-025	1	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retaining ring	Seger	Semering A 25
29	HW-010-009Z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive B 10,5
30	HO-020-113Z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue M 10 x 20
31	HP-056-115Z	1	Bordwandschraube	Vis	Bolt	Vite	Skru M 10 x 30
32	HW-020-009Z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive 10,5



Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Blide-Nr.	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté Quant. Qtá Antall	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevnelse N
1	AC-020-140	1	Gehäuse	Arbre	Housing	Scatola	Hus
2	HJ-051-005	1	Buchse	Coussinet	Bush	Boccola	Foring
3	HJ-051-008	1	Buchse	Coussinet	Bush	Boccola	Foring
4	AZ-005-014-9005	1	Tragzapfen	Tourillon d'arbre	Carrying pivot	Perno trascinalento	Bjelketapp
4 a	KD-003-023	1	Aufkleber	Autocollant	Label	Autoadesivo	Dekal
5-8	AC-020-103	1	Taumelschwinge	Entrainement oscillant	Reeling-drive	Comando obliquo	Eksenterdrift
5	AA-001-163	1	Taumelgehäuse	Boîtier d'excentrique	Reeling-housing	Scatola eccentrico	Svinghus
5 a	KD-003-023	1	Aufkleber	Autocollant	Label	Autoadesivo	Dekal
6	DC-361-001	1	Taumelwelle	Arbre	Reeling-shaft	Albero obliquo	Eksenteraksel
7	HA-030-007	2	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	Cuscinetto a sfere	Kulelager
8	HU-030-030	2	Seeger-L-Ring	Bague de sûreté	Circlip	Anello Seeger L	Låsering
9	AC-020-102-9005	2	Flansch	Entrotoise	Flange	Flangia	Låsering
10	DC-131-020	3	Distanzstück	Bague de ressort	Spacer	Distanziale	Distansestykke
11	HT-010-008z	6	Federring	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
12	HO-020-082z	6	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
13	AC-201-091	1	Kugelmesserschraube	Tête à rotule cpl.	Cutter bar head cpl.	Testina sferica lama cpl.	Sekskantskrue kpl.
14	HJ-012-001	1	Dichtungskappe	Bouchon	Sealing cap	Coperchio tenuta	Stavkappe
15	DX-003-001	1	Mitnehmer für Mähmesser	Entraîneur pour couteau	Drive pin for mowing drive	Trasciratore p. mov. barra	Medbringer (Knivstang)
16	KC-001-002	1	Kugelgelenk	Joint à rotule	Ball joint	Snodo sferico	Kuleled
17	HU-030-030	1	Seeger-L-Ring	Bague de sûreté	Circlip	Anello Seeger L	Låsering
18	DA-181-009-9005	1	Abweiser	Défecteur	Repeller	Spartierba	Avviser
19	HO-026-083z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
20	HT-010-008z	2	Federring	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
21	HW-060-007z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
22	DA-220-251	1	Stütze, oben	Support en haut	Upper bracket	Supporto superiore	Støtte ovre
23	DA-220-250	1	Stütze, unten	Support en bas	Lower bracket	Supporto inferiore	Støtte nedre
24	HO-020-081z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
25	HO-020-082z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
26	HW-010-007z	5	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
27	HR-063-005z	4	Hutmutter	Ecrou à chapeau	Hexagon cap nut	Dado cieco	Mutter
28	HW-060-007z	4	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
29	DA-140-017-9010	1	Heube	Chapeau	Hood	Cofano	Deksel
30	AZ-001-349-9005	1	Keilriemenscheibe	Poulie	V-belt pulley	Puleggia	Kileremskive
31	HX-010-240	1	Spannstift	Goupille de serrage	Spring pin	Spina elastica	Spennstift
32	HX-010-116	1	Spannstift	Goupille de serrage	Spring pin	Spina elastica	Spennstift
33	AC-020-146-3000	1	Schutz, klein	Protecteur petit	Cover small	Protezione, piccolo	Deksel, liten
34	HW-010-007z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
35	HO-020-083z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
36	HI-020-001z	1	Druckfeder	Ressort de pression	Compression spring	Molla di compressione	Fjær
37	AC-020-142-9005	1	Sperre	Barrière	Arrestor	Bloccaggio	Lås
5-12	AC-020-101	1	Taumelgehäuse kpl.	Boîtier excentrique cpl.	Reeling-housing cpl.	Scatola eccentrico cpl.	Svinghus kpl.
1-3, 5-12							
26, 30-32							
36-37	AC-020-100-3000	1	Gehäuse kpl.	Arbre cpl.	Housing cpl.	Scatola cpl.	Hus kpl.
38	HW-050-007z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
39	KE-001-001z	1	Schmier nipple	Graisseur	Grease nipple	Ingrassatore	Smørenippel



Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bild-Nr.	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté Quant. Qtá Antall	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevneise N
1	AA-160-055	1	Rad rechts, kpl.	Roue droite, cpl.	Wheel right, cpl.	Ruota dx., cpl.	Hjul høyre, kpl.
1	AA-160-056	1	Rad links, kpl.	Roue gauche, cpl.	Wheel left, cpl.	Ruota sx, cpl.	Hjul venstre, kpl.
2	HN-022-004	2	Decke	Enveloppe	Cover	Coperchio	Dekk
3	HN-032-004	2	Schlauch	Outre	Tube	Camera aria	Slange
4	AZ-009-002	2	Felge	Jante	Rim	Cerchio	Felg
5	AZ-008-004	2	Klappsplint	Goupille	Hinged pin	Spina sicurezza	Orepinne
6	DC-281-034	1	Achse	Arbre	Axle	Asse	Aksel
7	HO-010-089z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
8	HT-010-010z	2	Federring	Bague de ressort	Spring washer	Rosetta elastica	Sprengskive
9	HR-030-005z	2	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter
10	DC-131-018z	2	Hülse	Douille	Spacer tube	Boccola	Hylse
11	KP -002-001	400 ml	Farbsprühdose, rot	Bombe de peinture, rouge	Spray paint tin, red	Vernice spray da ritocco, rosso	Sprayboks, rød
11	KP -002-002	400 ml	Farbsprühdose, weiß	Bombe de peinture, blanche	Spray paint tin, white	Vernice spray da ritocco, bianco	Sprayboks, hvit
11	KP -002-003	400 ml	Farbsprühdose, grün	Bombe de peinture, verte	Spray paint tin, green	Vernice spray da ritocco, verde	Sprayboks, grønn
11	KP -002-004	400 ml	Farbsprühdose, schwarz	Bombe de peinture, noire	Spray paint tin, black	Vernice spray da ritocco, nero	Sprayboks, sort



Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté Quant. Qtà Antall	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevneise N
-	IG -001-001	-	Mähbalken	Barre de coupe	Cutter bar	Barra falciante	Knivbeilen
-	IG -001-002	-	Mähbalken	Barre de coupe	Cutter bar	Barra falciante	Knivbeilen
-	IG -001-003	-	Mähbalken	Barre de coupe	Cutter bar	Barra falciante	Knivbeilen
1-8	IG -003-010	-	Mähmesser, kpl.	Couteau, cpl.	Mowing knife, cpl.	Lama, cpl.	Knivstang, kpl.
1-8	IG -003-011	-	Mähmesser, kpl.	Couteau, cpl.	Mowing knife, cpl.	Lame, cpl.	Knivstang, kpl.
1	IG -003-012	-	Mähmesser, kpl.	Couteau, cpl.	Mowing knife, cpl.	Ribattino	Knivstang, kpl.
2	IG -011-003	-	Senkriet	Rivet	Countersunk head rivet	Ribattino	Nagle
3	IG -011-004	-	Senkriet	Rivet	Countersunk head rivet	Ribattino	Nagle
4	IG -008-006	-	Verstärkungsleiste	Lardon	Stiffening ledge	Rinforzo	Forsterkningslist
5	IG -007-003	-	Messerklinge	Lame de couteau	Knife section	Sezione lama	Knivblad
6	IG -007-002	-	Doppelklinge	Lame double	Double cutting blade	Sezione doppia	Knivblad dobbel
7	IG -007-001	-	Doppelklinge	Lame double	Double cutting blade	Sezione doppia	Knivblad dobbel
8	IG -008-001	-	Führungsleiste	Lardon de guidage	Guiding bar	Listello guida	Føringslist
8	IG -004-002	-	Messerrücken	Verge de lame	Knife back	Dorso barra	Knivrygg
8	IG -004-004	-	Messerrücken	Verge de lame	Knife back	Dorso barra	Knivrygg
8	IG -004-005	-	Messerrücken	Verge de lame	Knife back	Dorso barra	Knivrygg
9	IG -006-002	-	Balkenrücken	Dos de barre	Bar back	Dorso barra	Bjelkerygg
9	IG -006-005	-	Balkenrücken	Dos de barre	Bar back	Dorso barra	Bjelkerygg
9	IG -006-007	-	Balkenrücken	Dos de barre	Bar back	Dorso barra	Bjelkerygg
10	IG -009-002	-	Balkenrücken	Dos de barre	Bar back	Dorso barra	Bjelkerygg
11	IG -009-003	-	Balkenrücken	Dos de barre	Bar back	Dorso barra	Bjelkerygg
12	IG -008-003	-	Doppelbalkenklinge	Lame de barre double	Cutting blade	Sezione barra	Knivblad
13	IG -008-002	-	Messerhalter	Porte lame	Double bar section	Sezione doppia barra	Fingerblad
14	HO -030-103	-	Führungsstück	Pièce de guidage	Knife clip	Premilama	Knivholder
15	HO -030-085	-	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	Guide	Guida	Føringsstykke
16	HO -030-088	-	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	Cut head bolt	Vite testa tonda	Flatrundskruue
17	HO -020-084Z	-	Sechskantschraube	Vis à tête bombée	Cut head bolt	Vite testa tonda	Flatrundskruue
18	HR -010-005Z	-	Sechskantmutter	(sans cuve clissaire)	(without slide)	(senza suola scorrimento)	Flatrundskruue
19	HT -010-008Z	-	Federring	Ecrou à six pans	Bolt	Vite esagonale	M 8 x 25
20	HR -030-005Z	-	Sicherungsmutter	Bague de ressort	Hexagon nut	Dado esagonale	M 8
-	IG -012-002	-	PVC-Schutzleiste	Ecrou de sûreté	Spring washer	Rosetta elastica	A 8
-	IG -012-004	-	PVC-Schutzleiste	Lardon de protection	Locknut	Dado autobloccante	M 8
-	IG -012-005	-	PVC-Schutzleiste	Lardon de protection	PVC-lining	Protezione PVC	PVC-Beskyttelse
18,19, 22-26	IG -010-002	-	Zubehör: Laufsohle, kpl.	Accessoires: Patin, cpl.	Appurtenances: Slide, cpl.	Gli accessori: Slitta, cpl.	Ekstraauttyri: Slepesko, kpl.
22	IG -010-009	-	Laufsohle	Patin	Slide	Slitta	Slepesko
23	IG -010-012	-	Laufsohlenhalter	Support patin	Sole bracket	Supporto suola	Holder for slepesko
24	HW-010-007Z	-	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
25	HO -020-084Z	-	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
26	HO -030-086Z	-	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	Cut head bolt	Vite testa tonda	Flatrundskruue
27	IG -010-011	-	Gleitkufe	Cuve clissaire	Slide	Suola scorrimento	Siltestykke
28	HO -020-089Z	-	Sechskantschraube	Vis à six pans	Bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue

